

Berantwort. Redakteur: R. O. Köhler in Stettin.  
Verleger und Drucker: R. Graumann in Stettin, Kirchplatz 3—4.

Besitzpreis: vierteljährlich in Stettin 1 M., auf den deutschen Postanstalten 1 M. 10 S.; durch den Briefträger ins Haus gebracht kostet das Blatt 40 S. mehr.

Anzeigen: die Kleinzeile oder deren Raum 15 S., Reklamen 30 S.

## Abonnement-Günzladung.

Unsere geehrten auswärtigen Leser bitten wir, das Abonnement auf unsere Zeitung recht bald ernstern zu wollen, damit ihnen dieselbe ohne Unterbrechung zugehe.

Auch fernerhin wird es unter stetes Bestreben sein, unseren Lesern über die politischen Tages-Ereignisse eingehend zu berichten; eine besondere Sorgfalt soll auf die lokalen und provinzialen Ereignisse gerichtet werden und über Theater und Kunst werden wir wie bisher in unparteiischer Weise berichten. Für ein hochinteressantes Feuilleton ist für die nächste Zeit Sorge getragen.

Der Preis unserer täglich erscheinenden „Stettiner Zeitung“

beträgt in Deutschland auf allen Postanstalten 1.10 M. und in Stettin in den Expeditionen vierteljährlich nur 1.05 M., monatlich 35 Pf., mit Bringerlohn 50 Pf., auch werden durch die bestellenden Postboten die Zeitungsbezugselber eingesetzt.

Die Redaktion.

## Admiral Bombardon.

Der französische Marineminister Pelletan hat ancheinend einen großen Fehler begangen, daß er sich von der Redewendung seines Kollegen André anstecken ließ, denn seine in Biarritz gehaltene Rede hat selbst bei seinen Freunden nur wenig Anklang gefunden. Dem „Temps“ folgte Marineminister Pelletan am Schluß seiner Rede hinzu, daß die Fragen, welche die vorhergehenden Redner gestellt hätten, ihm in großer Gefahr gefürchtet hätten. Er sei noch nicht daran gewöhnt, Minister zu sein, und fürchte, über Dinge zu sprechen, welche ausdrücklich dem Minister des Kriegs angehören. Man sei aber unter Freunden, wenn man seine Zuhörer versprechen, nichts darüber sagen, dann gehe er ihnen, daß er in vielen Punkten ihre Meinungtheile „Liberté“ und „Frances“ befreit. Pelletan befürchtete, daß die ungeheurem Vereidigungsfest Pelletan's, das die Zuhörer sehr überrascht habe, Pelletan verdiente mit Recht den Beinamen „Admiral Bombardon“. „Frances“ befreit die Rede, welche Pelletan in Biarritz gehalten hat, sehr absäugig und mein, Pelletan sollte doch wissen, daß es einem Minister nicht zulamein, plötzlichen Eingebungen auf der Rednertribüne bei Banketten zu gehorchen. „Journal des Debats“ veröffentlicht weder die Rede Pelletan's, noch bespricht es dieselbe.

Von der Wiener Presse erhält Pelletan's Rede eine höchst abfällige Beurtheilung. Die „R. Pr.“ nennt die Rede noch ungünstiger und tadeloser als die, welche er in Biarritz gehalten. Pelletan scheine noch immer nicht zu wissen, daß er heute verantwortlicher Minister sei und nicht nur radikal-socialistischer Subjekt und nicht, wenn er heute spreche, er vor Redner, und daß, wenn er heute spreche, er vor Europa und der ganzen Welt, und nicht nur vor den Zuhörern von Marseille eine Rede halte. Pelletan habe nicht nur seine, sondern auch die Stellung des gesamten Cabinets arg gefährdet.

Wenn die französischen Minister des Kriegs und der Marine weniger sprächen und mehr auf Verwaltungskompetenz sorgen, wäre es besser, denn der amerikanische General Wheeler, soeben von den französischen Mandativen nach Philadelphia zurückgekehrt, ist, erklärte dem Blatte „Mail and Telegraph“, auf die französischen Armeen nicht in einzelnen Kleinheiten modern, in anderer Beziehung sei sie weit hinter der Zeit

## Schuld und Sühne.

Nach dem Französischen frei bearbeitet von

Wilhelm Thal.

Nachdruck verboten.

„Nun, so geschehe denn nach Eurem Willen.“ antwortete der Doktor mit anscheinend tiefster Miene. „Das war ein trauriges Ereignis,“ fügte er leisfend hinzu. „Glaubt mir, ich bedauere lebhaft. Euch zu diesem Diner geladen zu haben, das ein so böses Ende haben sollte. Es muß zwischen den Herren ein bestimmter Grund zur Schäßigkeit vorliegen, der schon aus früherer Zeit datirt, und den ich nicht kannte. Ich dachte, sie wären die besten Freunde. Ich danke Euch, meine Freunde, für den Besuch, den Ihr mir bei dieser Anlegung geleistet und bitte Dich, Duplessis, ganz besonders um einen letzten Dienst, mich sofort von dem Resultat des Duells in Kenntnis zu setzen. Ich kann mir wünschen, daß es glimpflich ablaufen mögte. Noch einmal mein Dank und auf Wiedersehen.“ Er wedelte mit jedem einen herzlichen Handdruck und geleitete sie bis zur Thür.

Sobald er allein war, ließ er sich schwer auf einen Stoff nieder und sagte:

„Es ist eine schwere Verantwortlichkeit, zwei Männer mit den Waffen in der Hand einander gegenüber zu stellen; doch so schwer die Verantwortung auch sein mag, ich läßt sie auf mich! Mein Gewissen ist ruhig, wenn man bei gewissen Nebeln nicht zu hettigen Mitteln seine Zuflucht nehmen, und es sollte kein Verbrechen sein, die Erde von zwei Dämonen zu reinigen, wenn es sich darum handelt, daß ich nicht möglich, mein Gewissen sagt mir, daß habe recht gehabt.“

So hatten also ihre Ansichten vom vorigen

# Stettiner Zeitung.

Donnerstag, 18. September.

Annahme von Anzeigen Breitestr. 41—42 und Kirchplatz 3.

Vertretung in Deutschland: In allen größeren Städten Deutschlands: A. Möller, Haaseklein & Vogler, G. L. Danne, Einwiederdant, Berlin Berl. Amst. Mar. C. Simon, Oberfeld W. Ohns. Halle a. S. Jul. Hart & Co., Hamburg William Wistens. In Berlin, Hamburg und Frankfurt a. M. Heinr. Eisler, Copenhagen Aug. J. Wolff & Co.

zurückgeblieben; sie besitzt keine Geschütze für Fernfeuer und können sich mit den Armeen der anderen großen Mächte nicht vergleichen.

## Kronungsfeier in Indien.

Die indische Regierung hat, wie man aus London berichtet, die Vorbereitungen für die Feier der Krönung Eduard VII. als Kaiser von Indien vor kurzem beendet. Der kaiserliche Durbar (Versammlung) für die Verkündigung der Krönung wird am 1. Januar 1903 in Delhi stattfinden. Diese Stadt selbst vermag jedoch für die Unterkunft der Deputierten keinen Raum zu bieten, es werden daher für den Bizekönig, die Provinzgouverneure, die eingeborenen Herrscher und Prinzen und die offiziellen Deputierten, welche nach Dauern zählen werden, außerhalb der Stadt Zeltlager errichtet. Es wird vorausgesetzt, daß die größten Staaten Asiens zu der Feier Vertreter entsenden werden, und man hält es für möglich, daß der eine oder der andere asiatische Herrscher selbst in Delhi erscheinen wird. Die Einleitung der Feierlichkeiten wird der unter Antritt der einheimischen Fürsten am 29. Dezember erfolgende Einzug des Bizekönigs in Delhi bilden. Der Bizekönig und die hervorragenderen unter den Fürsten werden hierbei auf Elefanten reiten. Auf dem ganzen Wege durch die Stadt bis zum Bizeköniglichen Lager werden Truppen Spalier bilden. Am nächsten Tage findet die Eröffnung der vom Bizekönig angeregten Kunstaustellung statt, welche moderne Erzeugnisse Indiens, sowie ausgewählte Produkte indischen Fleischfleisches aus öffentlichen und privaten Sammlungen umfassen wird. Am 1. Januar 1903 wird auf demselben Platze, auf dem Lord Lytton am ersten Tage des Jahres 1877 die Königin Victoria als Kaiserin von Indien proklamierte, die Krönungsfürsturabgehalten. Das Amphitheater, in welchem die feierliche Versammlung abgehalten wird, bietet Raum für mehr als 12.000 Personen. Der Bizekönig wird unter einem Thronhimmel, um den sich die eingeborenen Fürsten und die hervorragenderen auswärtigen Gäste gruppieren, die Proklamation verlesen. Sämtliche aus diesem Anlaß um Delhi zusammengesetzten Truppen werden während der Ceremonie auf dem Manöverfeld aufgestellt sein. Auf die Souveränität folgen Feierlichkeiten, welche fast vierzehn Tage dauern werden. Die Abreise des Bizekönigs aus Delhi erfolgt am 10. Januar. Auf die Unterbringung der Vertreter der Presse bei den Feierlichkeiten in Delhi wurde gebührende Rücksicht genommen. Im großen Lager außerhalb der Stadt befinden sich auch besondere Zelte für die Repräsentanten der indischen und der ausländischen Blätter.

## Aus China.

Ein ständiger Mitarbeiter aus Peking schreibt uns: In der Antwort Chinas auf die Friedensbedingungen der Mächte war bekanntlich auch die Einführung einer Stempelsteuer als zur Stärkung der Reichsfinanzen geeignete Maßnahme angeführt worden. Später verlautete, diese Steuer habe man als undurchführbar fallen lassen. Im Herbst vorigen Jahres fanden dann die beiden Generalgouverneure Liu-kun-ji und Chang-ching in ihrem Thron eingereichten Reform-Vorschlägen auf die Empfehlung der Stempelsteuer zurück und es wurde darauf ihre Erhebung von Neuem in Erwägung gezogen. Durch ein später veröffentliches Edikt vom 28. Mai d. J. ist nunmehr ein gemeinschaftlicher Antrag der Ministerien der auswärtigen Angelegenheiten und der Finanzen genehmigt worden, wonach, ohne den Unwillen des Volkes zu erregen, zunächst in den geöffneten Höfen und dann in Gebiet der Küsten- und Yangtse-Provinzen mit der Erhebung einer Stempelgebühr auf Güttungen, Pfandbriefe, Privatverträge, Transportbescheine u. s. w. begonnen werden soll. Die Beamten der Seezoll-Verwaltung, deren Chef Sir Robert Hart, den Entwurf der Regulative ausgearbeitet hat, sollen zur Mithilfe herangezogen werden. Da aber die chinesische Regierung die neue Steuer auf keinen Fall mit Gewalt eintreiben will, so muß es vor-

längig dahingestellt bleiben, ob aus dieser Abgabe in absehbarer Zeit ein nennenswerther Ertrag gezogen werden kann. Auch die Erhebung der Haus- und Gebäudesteuer, die im vorigen Jahre angeordnet wurde, hat nach den hier vorliegenden Nachrichten mit den größten Schwierigkeiten zu kämpfen. In manchen Provinzen ist sie wegen des Widerstandes der Bevölkerung ganz aufgegeben worden, in anderen kommt sie nur an einzelnen Orten zur Vereinnahmung. In der Provinz Kuangtung ist es den chinesischen Behörden gegliedert, die Stadtbewohner davon zu überzeugen, daß die Einrichtung der Stempelsteuer unabwendbar ist. In Canton obliegt die Einziehung einer Zentral-Steuerstelle, von welcher eine Reihe von Unterstellen für die einzelnen Stadtbezirke reisen. Wird ein Haus von dem Eigentümer bewohnt, so hat er für jedes Zimmer 5 Cents zu bezahlen. Ist das Haus vermietet, so hat der Mieter 5 Prozent des Mietzinses zu entrichten, welchen Betrag er vom Eigentümer zurückverlangen oder vom Miethinzen einbehalten kann. Zahlungstermin ist der 10. jeden Monats, wird er verpaumt, so ist der doppelte Betrag verhängt. Die Einwohner Cantons sollen, nachdem einige anfangs veranstaltete Protestversammlungen ohne Ergebnis geblieben waren, der Erhebung der Steuer jetzt keine Schwierigkeiten mehr entgegenstellen. Gegen soll die Steuer-Erhebung in den anderen wohlhabenden Städten der Provinz Kuangtung ohne Störungen vor sich gehen. Dagegen wird die Abgabe von der Landbevölkerung in Folge der Belegerung der selben, sie zu bezahlen, überhaupt nicht eingezogen. Ein drittes Projekt, von dem eine große Vermehrung der Einnahmen erhofft wurde, das Opium-Monopol, scheint an dem Widerstand der Yangtse-Generalgouverneure scheitern. Wenn somit der Versuch, neue Einnahmen zu eröffnen, bisher noch keine besonders ermutigenden Ergebnisse gezeigt hat, so liegt doch nach Ansicht vorurtheilsfreier Beobachter der Lage kein Grund vor, daran zu zweifeln, daß China auch trotz des Sinkens des Silberwertes und der dadurch noch erhöhten Zahlungsschranken ebenso wie bisher auch in Zukunft im Stande sein wird, keinen Verpflichtungen aus den Friedensabmachungen pünktlich nachzukommen. Die unerwartet reichlichen Einnahmen, welche die provisorische Regierung in Tientsin zu einer Zeit der lokalen Depression des Handels erzielt hat, lassen darauf schließen, daß es auch in anderen Theilen des Reiches möglich ist, weit höhere Beiträge, als sie bisher an die Zentral-Regierung abgeliefert wurden, anzubringen. Ein weiterer Beweis für diese Annahme ist das glänzende Ergebnis der Pekinger Ostroh-Erhebung. Während in früheren Jahren höchstens 117.000 Taels an die Zentral-Regierung abgeführt wurden, belief sich dieser Betrag in dem vergangenen Rechnungsjahr unter der ehrlichen Leitung des Prinzen Su auf 700.000 Taels.

## Aus dem Reiche.

Der Kronprinz ist mit dem Kaiser Franz Joseph gestern um 1 Uhr Mittags aus dem Marquessfeld nach Sasvar zurückgekehrt. Der Kronprinz trifft, da die ungarischen Herbstmanöver beendet sind, heute Mittag in Halle auf dem Hauptbahnhof ein. Nachdem dort das Mittagsmahl eingenommen ist, wird 1 Uhr 40 Minuten die Reise nach dem Forsthaus Oberberg bei Aken fortgesetzt. König Georg von Sachsen wird, wie die „Post“ verneint, demnächst auf dem Prinzenhofe von Bayreuth einen offiziellen Antrittsbesuch abstatzen. Bekannt sei hierbei, daß die Mutter des Königs von Sachsen eine geborene bayerische Prinzessin, die Tochter Josefs des ersten Königs in Bayern, war. Den achtzigsten Geburtstag feiert heute zu Dresden-Strehlen ein Veteran der Schriftstellerwelt, der liebenswürdige und beliebte Dichter Robert Walzmüller oder, wie sein eigentlicher Name lautet, Charles Edouard Duboc. — Der Bundesrat wird am Donnerstag seine erste Sitzung nach den Ferien abhalten. — Der geschäftsführende Auszubildung für die Birchow-Stiftung beendet Montag Abend, sich als Komitee zu konstituiren, welches die

Tage am nächsten Morgen ganz anderen Platz macht. Ihr Haß und ihre Habgier waren sich allerdings gleich geblieben, doch ihre Sicherheit und ihr teles Aufstreben waren mit dem Duff der schweren Weine verflohen, die ihren Scharffinn und ihr Urtheil für einen Augenblick getrübt hatten.

Im Augenblick des Kampfes desertieren, die Blüte ereignen; dieser Gedanke kam Herrn Delaporte einen Augenblick in den Sinn. Das war in der That das lezte Mittel. So schlecht das Spiel auch stand, noch war es nicht ganz für ihn verloren. Es war ganz klar, daß Herr von Nertel nichts Positives über seine Vergangenheit in Martinique wußte, sonst hätte er ihm wohl am gestrigen Abend dieselben gleichzeitig mit seinem Glas Champagner ins Gesicht mitgebracht. In der letzten Stunde zu ihm gehen und ihm einen Vergleich vorschlagen, das ließe sich für besiegt anerkennen, und auf Gnade oder Ungnade seinem Feinde ergeben, das war nichts weiter, als eine Art von Selbstmord.

Um ungefähr derselben Gemüthsstimmung befand sich Herr von Nertel. Auch er sagte sich, daß Herr Delaporte nur ganz unvollkommen über seine Misslizenzen in Brasilien unterrichtet sein könnte, da er sonst im Laufe der ziemlich erregten Unterhaltung sich wohl kaum auf einige ungenaue und unbekümmerte Anklügungen befreit hätte. Er hoffte ferner, daß der Sieg ihm gehören würde, und daß Herr Delaporte, nachdem er sich mit dem Schwiegerohn geflügelt, im Hause der Madame Dargere nicht mehr erscheinen könnte; er hatte sich auf die Weise selber, ohne Zuhilfen des Herrn von Nertel verbannen.

So fingen sie schon beide an, ein lebhafte Baudauer darüber zu empfinden, daß sie den Behauptungen des Doktors allzuviel Glauben geschenkt und sich unflüglerweise in ein Abenteuer gefürzt hatten, dessen Einztag ihr Leben bildete. Im Übrigen hofften sie sich in ganz tollpatscher Weise benommen und die Leichtigkeit bis zur Dummheit getrieben, doch erst jetzt, da es zu spät war, erkannten sie mit einem Schmerz ihre Verbündung.

So hatten also ihre Ansichten vom vorigen

vorbereitenden Schritte thun soll, um Rudolf Birchow ein Denkmal an öffentlicher Stelle zu setzen. — Durch einen neuen Preis-Aufschlag für Kinderschlaf wurden die Berliner Hausfrauen am Montag überrascht; der Preis ist nunmehr um 40 bis 60 Pfennige pro Kilo gestiegen. — Oberstleutnant Ludwig von dem Briesen berichtet, daß er wegen des Widerstandes der Bevölkerung ganz aufgegeben worden, in anderen kommt sie nur an einzelnen Orten zur Vereinnahmung. In der Provinz Kuangtung ist es den chinesischen Behörden gegliedert, die Stadtbewohner davon zu überzeugen, daß die Einrichtung der Stempelsteuer unabwendbar ist. In Canton obliegt die Einziehung einer Zentral-Steuerstelle, von welcher eine Reihe von Unterstellen für die einzelnen Stadtbezirke reisen. Wird ein Haus von dem Eigentümer bewohnt, so hat er für jedes Zimmer 5 Cents zu bezahlen. Ist das Haus vermietet, so hat der Mieter 5 Prozent des Mietzinses zu entrichten, welchen Betrag er vom Eigentümer einbehalten kann. Zahlungstermin ist der 10. jeden Monats, wird er verpaumt, so ist der doppelte Betrag verhängt. Die Einwohner Cantons sollen, nachdem einige anfangs veranstaltete Protestversammlungen ohne Ergebnis geblieben waren, der Erhebung der Steuer jetzt keine Schwierigkeiten mehr entgegenstellen.

Der sozialdemokratische Parteitag in München nahm gestern eine Resolution Luxemburg an, welche endgültige Trennung der Partei von der politisch-socialistischen Partei fordert, die als Sondergruppe eigene Reichstagskandidaturen aufgestellt hat. Zusammen mit der Revolution wurde ein Amendement Bebel angenommen, wonach noch einmal eine Verständigung verhindert werden soll. Im Laufe der Debatte hatte auch Bebel das Vorgehen der polnischen Gruppe scharf verurtheilt. Weiter wurde ein Antrag angenommen: Finanzielle Verpflichtungen, welche von der bestehenden, oder neu zu begründenden Parteigruppe eingegangen werden, sind von dem Parteivorstande unter keinen Umständen zu übernehmen.

Wie aus Kopenhagen gemeldet wird, wurden die Flottenmanöver wegen allzu stürmischer Witterung vorläufig abgebrochen.

Zum Hamburger Parteitag der Freisinnigen Volkspartei haben Abg. Dr. Müller-Sagan und Genossen folgenden Antrag gestellt: „Der Parteitag bestätigt das Programm, welches der Nürnberger Parteitag von 1897 für die Reichstagswahlen für 1898 aufgestellt hat, als vorzüglich auch für die demnächstigen Neuwahlen unter dem Vorbehalt einer Erweiterung in Bezug auf andere seitdem als dringlich hervorgetretene Punkte und unter entsprechender Abänderung der einzelnen seitdem ganz oder teilweise vernachlässigte Forderungen, wie z. B. in Bezug auf Ausführungen für Zuerst, auf Herabsetzung der Zulassungs- und auf Einschränkung der Militärstrafverfahren.“ Ferner haben Abg. Eichhoff und Gen. in Betreff der Parteileiter folgenden Antrag eingebracht: „Der Parteitag fordert die Parteigenossen auf, zur planmäßigen Vorbereitung und Durchführung der im Sommer und Herbst 1903 bevorstehenden Neuwahlen schon jetzt auf eine stärkere Verbreitung freisinniger Zeitungen hinzuwirken und Werbung von Abonenmenten, insbesondere auch zur Aufstellung solcher Zeitungen in Wirtschaftsstädten, Leizimmen der Vereine, zum Vertrieb auf Bahnhöfen und anderen öffentlichen Verkaufsstellen. Ebenso sind die auf Veranlassung der Parteileitung erscheinenden Prospekte in den einzelnen Wahlkreisen rechtzeitig und planmäßig zu verbreiten, namentlich unter den Vereinsvorständen, Mitgliedern der Wahlkomitees und Rednern der Partei.“

Im Kultusministerium fanden, wie der „Konfessionär“ meldet, am Montag und Dienstag Besprechungen über die Vermehrung neuer Zeitungen hinzuwirken und Werbung von Abonenmenten, insbesondere auch zur Aufstellung solcher Zeitungen in Wirtschaftsstädten, Leizimmen der Vereine, zum Vertrieb auf Bahnhöfen und anderen öffentlichen Verkaufsstellen. Ebenso sind die auf Veranlassung der Parteileitung erscheinenden Prospekte in den einzelnen Wahlkreisen rechtzeitig und planmäßig zu verbreiten, namentlich unter den Vereinsvorständen, Mitgliedern der Wahlkomitees und Rednern der Partei.“

Der Handelsvertragsverein in der Sitzung seines weiteren Ausschusses vom 15. September er folgende Resolution: „Der Zolltarifentwurf hat in der Kommission, wo er aufgenommen wurde, die direkten Zollinteressen ausschlaggebend waren, während die Nebenkosten der Zolltarifentwurf, wie der Gegenstand allgemeiner Aufmerksamkeit bildet, selbstverständlich der jugendliche deutsche Kronprinz, der jüngste Hofschauspieler unserer Armee, jedenfalls aber einer der feierlichen Hofschauspieler. Ein eleganter Reiter, hat er heute auch anfertigenwerke, eine starke Verstärkung seiner hochzüglichen und agrarischen Richtung erfahren. Durch die Erhöhung des Solidaritätszuges auf Nahrungsmittel auf Rohstoffe und Halbfabrikate, durch die Zettelung von Mindestzöllen für Vieh werden die Produktionskosten der Industrie erheblich verhöht, der Abschluß brauchbarer Handelsverträge unmöglich gemacht. Da das recht-

kämpfende. Es zeigte im Gegenseitig zu Herrn Delaporte eine große Festigkeit und ließ nicht die geringste Zurück durchdrücken.“

Während dieser Zeit ging Doctor Allem unruhig im Zimmer des Hotels auf und ab und erwartete angstvoll den Besuch Duplessis, der es übernommen hatte, ihm von dem Verlauf des Duells Nachricht zu geben.

Er ging hinunter, um im Zimmer des Hotels auf und ab und erwartete angstvoll den Besuch Duplessis, der es übernommen hatte, ihm von dem Verlauf des Duells Nachricht zu geben.

Er ging hinunter, um im Zimmer des Hotels auf und ab und erwartete angstvoll den Besuch Duplessis, der es übernommen hatte, ihm von dem Verlauf des Duells Nachricht zu geben.

„Zit es wahr,“ fragte er mit halber Stimme den Doctor, „daß sich Herr von Nertel heute Morgen schlagn?“

„Da, das ist nur allzu sehr wahr,“ verjetzte dieser.

„Im Klub, den ich betrat, um meinen Koffer abzuholen, war die Rede davon. Man wußte den Namen seines Gegners nicht, auch von der Urteile des Duells hatte man keine Ahnung.“</p

zeitige Zustandekommen eines bruchhaften neuen deutschen Generalitäts als Grundlage für Vertragsverhandlungen bei den gegenwärtigen Zusammensetzung des Reichstages und auf Grund des vorliegenden Entwurfes als ausgeschlossen erscheint, spricht der Handelsvertragsverein wiederholt die bestimmt Erwartung aus, daß die verbündeten Regierungen, ohne das weitere Ergebnis der parlamentarischen Berathungen abzuwarten, alsbald eintraten werden, um auf Grund des bestehenden Tarifes neue Handelsverträge abzuschließen.

## Ausland.

Wie aus dem Haag telegraphiert wird, eröffnete Königin Wilhelmina der Niederlande, die von dem Prinzen Heinrich und der Königin-Mutter begleitet war, gestern die Generalstaaten mit einer Rede, in der sie zunächst auf die schwere Krankheit hinwies, von der sie völlig wiederhergestellt sei; die bei dieser Gelegenheit ihr von dem Volk bewiesene Liebe habe das Band, das sie mit demselben verbinde, noch inniger geknüpft. Die Beziehungen zu dem Auslande seien nach wie vor sehr freundliche. Die Nachwirkung einer Krisis, die anderswo ausgebrochen sei, habe der Schiffahrt geschadet; die Lage des Handels und der Industrie sei zufriedenstellend, die der Landwirtschaft nicht ungünstig. Schlechte Ernten in einigen Gegenden haben eine große Unterstützung der Betroffenen seitens der Regierung erforderlich gemacht. Die Thronrede kündigt sodann Vorlagen über Erweiterung der Zuliefergesetzgebung sowie über das Telegraphen- und Telefonwesen an. In anderen Vorlagen werde um die Genehmigung der jüngst abgeschlossenen Konventionen über das internationale Privatrecht nachgefragt werden. Die Regierung von Surinam werde den Bau einer Eisenbahn von staatswegen im Lano-Territorium beantragen.

Aus Amsterdam wird gemeldet, daß

der Bruch zwischen Krüger, Reits und Lends sowie die Buren generalen sich darunter vertieft habe, daß diese entschlossen sind, ihren europäischen Aufenthalt abzufürzen und alsbald nach Afrika zurückzufahren, wo das Burenvolk wegen ihres bisherigen sowie ferneren Verhaltens selbst urtheilen solle. Die Generale haben mittlerweile Fühlung mehr. Reits erklärte, er untersteide sich von den Buren generalen darin, daß er nicht schweigend die Winkelzüge der englischen Politik hinnahme, sondern die Wahrheit sage. Die Generale wurden erneut von der holländischen Regierung angehalten, in den bisherigen Bahnen zu verharren und unter keinen Umständen sich in Gegensatz zu England zu bringen. Die nächste Zeit müsse die Entscheidung bringen, ob das Burenvolk sich zur Richtung Krügers oder Bothas befeuern.

Im Haag wird es für möglich gehalten, daß

die europäische Reise der Buren generalen mit Sicherheit auf die zu erwartenden englandseitlichen Grundgebungen gänzlich unterbleibt.

Heddens werden die Konferenzen der Buren-

führer mit Chamberlain vor der Rückkehr der Generale nach Südafrika wieder aufgenommen.

Zu Paris hat der Staatsrat augen-

blicklich über 500 Gesuche von Kongregationen betreffs der Erlangung der Aufenthaltslaubnis erhalten. — Schiffleutnant de la Motte,

welcher wegen Theilnahme an einer öffentlichen Demonstration zu Gunsten der Kongregationen zur Disposition gestellt wurde, erfuhr, seine Offizierscharge niederlegen zu dürfen.

Meldungen aus St. Olofshagen weisen von einer bevorstehenden Verlobung des russischen Thronfolgers mit der Prinzessin Beatrix von Norwegen auf. Die Verlobung soll entweder auf die zu erwartenden englandseitlichen Grundgebungen gänzlich unterbleibt.

Heddens werden die Konferenzen der Buren-

führer mit Chamberlain vor der Rückkehr der Generale nach Südafrika wieder aufge-

nommen.

Die Buren generalen sind der Befreiung

aus der Buren generalen und der Buren-

der kehrte, nachdem er dieselben gehört, auf seinem Wege schaudernd um, auf welchem er fortwährend vielleicht verloren gewesen wäre. Die Aufnahme, welche der Redner schon in anderen größeren Städten erzielt, berechtigte zu der Hoffnung, daß er auch hier ein volles Haus finden wird. Es sollte Niemand verlaufen, diese äußerst interessanten und lehrreichen Vorträge zu besuchen. Gäste, Damen und Herren sind willkommen.

Stettin, 17. September. Die 29. Versammlung des Vereins der Lehrer an den höheren Schulen Pommerns findet Sonnabend, den 11. Oktober d. J., zu Teplow a. R. statt. Die Tagesordnung zieht eine Reihe für die Lehrerschaft wichtiger Gegenstände. Den Jahresbericht des Vorstandes wird Herr Prof. Dr. Jonas Stettin eröffnen; Herr Prof. Dr. Biemer-Kolberg hat einen Vortrag über die neuere Schülerräume der alten Klassiker angestellt. Am 12. Oktober findet eine Wagenfahrt nach Deep statt.

Der Intendantur-Meferendar K o r s c h von der Intendantur des Gardekorps ist unter Überweisung zu der Korps-Intendantur des 2. Armeekorps zum etatsmäßigen Militär-Intendantur-Meferendar ernannt.

\* An Brustseuche erkrankt ist das hohenzollernsche 9. in Stellung befindliche Bataillon des Majors und Bataillonskommandeurs Behm.

Wie schon mitgetheilt, gastiert Montag und Dienstag im Bellevue-Theater die französisch-dänische Künstlerin Mad. Charlotte Wiche. Gestern trat dieselbe zum ersten Male in Berlin auf und hatte in Folge ihrer eigenartigen Leistungen einen schönen Erfolg. Da Abstammung und Bedeutung der Künstlerin sehr leicht zu Irritationen führen könnten, sei dem Publikum bekannt gegeben, daß Madame Charlotte Wiche in ihrer Doppel-eigentlich als französische Schauspielerin und dänomünchische Darstellerin auftreten wird, und zwar in den französischen Lustspielen: "Madame de Cravate" und "Souper d'adieu" und den Mimobramen: "La Main", "L'Homme aux pompees", "Colombe und La chasse au loup". Die Preise der Plätze bei diesen Gastspielen sind: Loge 5,10 Mark, 1. Rang 4,10, 1. Parkett 3,10, 2. Parkett 2,10, 2. Rang Balkon 1 Mark, 2. Rang 60 Pf. Der Vorverkauf ist sowohl im Theater als auch bei Hildebrandt u. Sohn befreit.

Von auf Weiteres wird an jedem Donnerstag ein Personenzug bis Greifenseben abgeföhrt, welcher 11,17 Abends hier anfährt, um 11,21 in Podewitz, 11,41 in Ferdinandstein, 11,46 in Wintersfelde und 11,53 in Greifenseben eintrifft. Es ist damit den Bewohnern dieser drei Gelegenheit gegeben, nach einem Besuch der hiesigen Theater und des Circus bequem am Abend zurückzufahren.

Am 1. Oktober er wird in Neu-Ruppin eine Reichsbahnnebenebene mit Raststätzung und befräntem Güterverkehr eröffnet. Das Stadttheater unter der Direction des Herrn Dr. F. G. Grunth befehlt am Sonntag seine diesjährige Saison mit einer Aufführung von "Tannhäuser". Herr Kapellmeister Grimm hat die Oper mit einem fast vollständig neuen Personal und großer Sorgfalt einstudiert und hat das Orchester eine wesentliche Verstärkung erhalten, wie dies bei allen Aufführungen von großen Opern während der Saison geschehen soll. Der Vorverkauf für die Eröffnungsvorstellung beginnt am Sonnabend.

Pastor Keller aus Düsseldorf, bekannt durch seine Schriften unter dem Namen Ernst Schröder, wird vom 21. September bis 5. Oktober d. J. in unserer Stadt Vorlesungen halten. Schön vor einem Jahre war er bei uns; und seine Vorlesungen zogen eine so große Schaar Zuhörer herbei, daß die Säle stets überfüllt waren; deshalb sind diesmal, vielen dahin ausgewichenden Wünschen folgend, einige kleinen reservirten Plätze aufbewahrt. Es bedarf kaum einer besonderen Ermunterung, die Vorlesungen zu besuchen, denn wer einmal dort war, wird sie gesiezt und angeregt, daß er zweitens weiteren vernäumen mag. Im März d. J. hat Pastor Keller in Berlin im Circus Bush vor 4000 Menschen gesprochen und in Breslau eine Woche lang abendlänglich vor 4000 Personen.

\* Die bei den Haushalten gebräuchlichen Untethoden des Einmottens sind nicht immer ungefährlich, das bewies recht schlagend eine

Verhandlung, die heute vor der ersten Strafkammer des hiesigen Landgerichts stattfand. Am 2. Juni d. J. gegen Mittag war im Dachgeschoß des Hauses Kronprinzenstraße 17 Feuer ausgebrochen, das mehrere Bodenkammern, darunter diejenige einer in dem Hause wohnhaften Frau L. zerstört hatte. Letztere wurde beschuldigt, den Brand durch Fahrlässigkeit verursacht zu haben und ergab die gerichtliche Beweiserhebung folgenden Sachverhalt: Frau L. hatte nach einem Verfahren, das sie schon seit dreijährigen Jahren anwendete, einen Schrank mit Winterkleidern ausgezweift, wobei sie in der Weise zu Werke ging, daß das Schwefelpulver auf halb mit Erde gefüllten Blumentöpfen verbrannte wurde. Den Töpfen diente wiederum ein Eisenblech als Unterlage. Trotz dieser Sicherheitsvorkehrungen muß der Inhalt des Schrankes in Brand gerathen sein, denn von der Lichten Kammer aus verbreitete sich das Feuer und an dem fraglichen Vormittag hat auch sonst Niemand auf dem Boden mit Licht oder Brennstoff kontrolliert. Das Gericht fand nun eine Fahrlässigkeit in dem Verhalten der Angeklagten fest, als dieselbe den Schrank während des Einschlafens völlig unbeaufsichtigt gelassen hat, im anderen Falle wäre zweifelsohne das Feuer rechtzeitig zu unterdrücken gewesen, da dasselbe immerhin reichlich zwei Stunden gebraucht hat, um sich über mehrere Bodenkammern zu verbreiten. Es wurde nur auf eine Geldstrafe von 50 Mark erkannt, die Verurtheilung wird aber jedenfalls zur Folge haben, daß gegen Frau L. Eigentumsprüche wegen des durch den Brand entstandenen, auf mehrere tausend Mark bezifferten Schadens erhoben werden. — Das gleiche Gericht verurtheilte ferner 37 Wehrpflichtige, die sich dem Dienst im Heere oder der Flotte entzogen haben, zu der üblichen Geldstrafe von 200 Mark, an deren Stelle event. 40 Tage Gefängnis treten.

\* Heute früh um 4 Uhr wurden beide Feuerwehren wegen eines nicht unerheblichen Brandes nach der Baumbrücke gerufen. Das Feuer, dem nur mit großer Mühe, unter Zuhilfenahme von Prahmen und Booten beizukommen war, hatte unterhalb des Prüdenbelages auf der Ostseite der Universität der Wasserleitung ergreifend und war weiter die Wasserleitung der Fußgängerbrücke sowie eine von den Klappen in Mitleidenschaft gezogen. Die Feuerwehr blieb drei Stunden auf der Brandstelle in Thätigkeit. Am Laufe des Vormittags begann erneut ein Balken zu schwelen und blieb dann eine Brandwache mit der Gasleitung bei der Brücke stationirt. Der Verkehr über die Brücke mußte auf eine Seite beschränkt werden.

\* Schwer verunglückt ist heute Vormittag im Hause Mauerstraße 2 ein Klempnermeister durch Sturz in den Fahrstuhlschacht. Der Mann trug einen Beinbruch, eine Kopfwunde und innere Verletzungen davon, er mußte in das städtische Krankenhaus überführt werden. — Auf der Sanitätswache wurde ein Maurer verbunden, der von einem fallenden Ziegelstein getroffen und am Kopfe verletzt worden war.

\* Aus einer mittelst Nachschlüssels geöffneten Wohnung des Hauses Deutsche Straße 62 wurden verschiedene Schmuckgegenstände, eine goldene Damenschmuckkette, ein Trauring, gezeichnet 3. S. 1883, und ein Geldbetrag von 135 Mark gestohlen. — An der Postmeister Chaussee wurden zwei Baudenkmäler erbrochen und geplündert. Entwendet sind Kleidungsstücke, Werkzeug und Getränke.

\* Festgenommen wurde eine Person wegen Sittlichkeitsverbrechens, eine wegen Rauppelei und eine wegen Diebstahls.

Der Schnellschiff "Kronprinz Wilhelm" (Norddeutscher Lloyd) schlug den von dem Schnellschiff "Deutschland" (Hamburg-Amerikalinie) aufgestellten Rekord um 26 Minuten.

## Vermischte Nachrichten.

Die "Berl. Akademie-Vorlesungen" berichtet über einige operative Nasenverkleinerungen, die an Patienten der verschiedensten Berufsklassen ausgeführt wurden. So erfreute sich ein junger Mann eines Riechorgans, das mit einem Eintopfknobel überraschende Ähnlichkeit hatte. Nach der Operation wurde dem omnibönen Gesichtsvorprung das komische Seines

Stettin, den 15. September 1902.  
**Beläutung.**  
Das auf dem Grundstück Hohenholzstraße 9 in Stellung befindliche Pferd des Königlichen Palais und Bataillons-Kommandeure Behm in an Brustseuche erkrankt.

Stettin, den 17. September 1902.  
**Beläutung.**

Buchschnellen von Hydranten in der Marlowerstraße findet am 20. d. M. Nachmittags von 1 Uhr ab auf etwa 8 Stunden eine Absperzung der Wasserleitung in der Marlowerstraße, d. R. Neumarkt, der Wittenauerstraße und der Schmitzstraße statt.

Der Magistrat, Gas- u. Wasserl.-Deputation.

Stettin, den 17. September 1902.  
**Beläutung.**

Buchschnellen von Hydranten findet am 20. d. M. Nachmittags von 1 Uhr ab auf etwa 8 Stunden eine Absperzung der Wasserleitung auf der Schmitzstraße von der Baumbrücke bis zur Marlowerstraße und in der Wittenauerstraße statt.

Der Magistrat, Gas- u. Wasserl.-Deputation.

Stettin, den 16. September 1902.  
**Beläutung.**

Die Erneuerung der Kanalisation in der Gutehoffnungsstadt soll in Wege der öffentlichen Ausschreibung ver-

ablaufen werden.

Verdingungsunterlagen sind in der Registratur der Deputation — Verwaltungsgebäude, Nr. 215c — einzusehen oder anschließlich der Nummer 1c (Preislisten nur 10 Pf.) von dort zu beziehen.

Am Freitagabend 10 Uhr, an jedem der nächsten Vormittage bis 10 Uhr, an jedem der nächsten Vormittage, den 25. Sept. 1902, 7 Vorträge des Herrn Pastor Vic.

Dr. Lümann im großen Saale des evang. Vereinshauses, Abends 8 Uhr:

1) 15. Oktober: Einleitung: "Das Zeitalter der Aufklärung." 2) 5. November: Kant: "Der Kritizismus." 3) 10. Dezember: Hegel: "Das Moralprinzip." 4) 14. Januar: Hegel: "Die Vernunftseidigung." 5) 11. Februar: Schleiermacher: "Das religiöse Gefühl." 6) 11. März: Schopenhauer: "Der Pessimismus." 7) 3. April: Rückblick auf das 19. Jahrhundert. Lage der Gegenwart.

Anschrift: Sonnabend, 19. 4 Wochen.

Der Magistrat, Deputation für Straßenbau u. Kanalisation.

**Schneider-Hinrichs.**

Über Mitglied Herr C. Bütt ist gestorben. Die

Beerdigung findet heute Donnerstag, Nachmittag 3 Uhr,

im Begräbnisamt, Wittenauerstraße 27/28, und Burmeister, Elisabethstr. 53, zu haben.

Der Stettiner Lehrerverein.

Anthens genommen. Die kolossalartige Statue einer jungen Dame erhielt eine natürliche Profilbreite. Die Nase eines Leutnants erinnerte früher an häßliche thierische Verhältnisse, mit einem Worte, an eine Schweinsnase; jetzt erscheint sie ganz normal. Ein Ingenieur befahl eine sog. Dampfwurstnase, so daß die Untergesellen sich über ihn lustig machten; durch die Operation wurde die Nase kleiner und gerade. Eine ähnliche hübsche Form erhielt die lange, mit einem Höher verzogene Nase einer jungen Frau. Ein junger Künstler ließ seinen gewaltigen Höher durch die Operation entfernen und erfreut sich jetzt einer tadellosen, vollkommen geraden Nase. Was die Motive anlangt, welche die erwähnten Personen zur Operation veranlaßt haben, so liegt es für den Ueingeweihten sehr nahe, Eitelkeit als alleinige oder vorwiegende Triebfeder zu dem Entschluß, sich operieren zu lassen, anzunehmen. Das ist jedoch bei den hier erwähnten Operirten keineswegs der Fall gewesen. Vielmehr war es der dringende Wunsch, unbedingt des Weges zu geben und unbefangen mit den Menschen zu verkehren. Sehr deutlich trat das z. B. bei einer 38-jährigen Dame in die Errscheinung. Als sie am ersten Tage nach der Operation von ihrem ersten Ausgang zurückkehrte, ergriff sie glücklich beide Hände des Arztes und sagte: Herr Doktor, ich kann Ihnen nur sagen, kein Mensch hat mich angesehen."

In Argentiniens kann man es leicht zum "Dr." bringen, wenn man Mitarbeiter einer Zeitung ist. Das "Argentiniens Tageblatt" hat dazu ein einfaches Rezept erfunden, es verleiht einfach von Redaktions wegen Doktor-diplome. Als das Blatt kürzlich seine 4000. Nummer herausgab, verließ es gleichzeitig seinen Redakteur den Doktorstitel und zwar heißt es in dem betreffenden Diplom: "Wir, die Redaktion des Argentiniens Tageblattes, verleihen hiermit kraft unseres Amtes und des uns innenwohnenden Verständnisses für alle die Menschen bewegenden Fragen unsern Schriftsteller M. A. in Anerkennung seiner Verdienste um das Blatt und in gerechter Würdigung der anwesenden Intelligenz das Diplom eines Doktors der journalistischen Wissenschaften mit dem Recht, sich fortan zu nennen: Dr. lit. et hum. Dieses Diplom soll gleichzeitig als Zeugnis der Wissenschaftlichkeit betrachtet und von allen Kollegen auf dem ganzen Erdkreis als Legitimation angesehen werden."

In ganz England, mit Ausnahme des äußersten Nordens, ist in diesem Jahre eine Miserie zu verzeichnen, und zwar die ärgerste seit 1860. Heftige Regenfälle während des Sommers und besonders während der Erntetage haben große Verluste angerichtet. Man erwartet in Folge dessen eine starke Brodvertheuerung. Viele Kornläger steien leer. Eine große Anzahl Farmer steht vor dem Bankrott. Dazu steigen die Fleischpreise in so untrüglicher Weise, daß viele Fleischhersteller in den Osten geschlossen haben. Ein großer Theil der Hofsenernte ist durch Hagel vernichtet worden.

In London befürchtet man, daß der Reichsdammler "Bewid" aus West-Hartlepool, welcher nach Stockholm unterwegs war, mit dem Kapitän und seinem Mann der Besatzung in der Nordsee bei einem Sturm untergegangen sei. Acht andere Matrosen verließen in einem Rettungsboot das bereits fünfzig Minuten unter einem Fischdampfer aufgenommenen, der nach dem Nachforschen auf dem Alterland in der Nähe der Brücke nicht weit vom Bahnhof wieder. In der Erwartung, daß die Spätkübeln auch diese Hälfte der Beute gelegentlich abholen würden, ließ man sie ruhig liegen und stellte jede Nacht Wachen aus. Während die Wächter getrennt auf ihren Posten standen, verzögerten die Diebe auf den bewachten Schiffen, gingen vielmehr wieder nach dem Bahnhof und stahlen erst andere Griffe.

Ein lustiger Gauerschreck ist in Charlottenburg verübt worden. Auf dem Bahnhof Charlottenburg wurden vor vier Wochen zahlreiche Griffe von Eisenbahnwagen gestohlen. Die Diebe erbeuteten ungefähr drei Zentner Messingguß. Die Hälfte der Beute fand man bei den Nachforschungen auf dem Alterland in der Nähe der Brücke nicht weit vom Bahnhof wieder. In der Erwartung, daß die Spätkübeln auch diese Hälfte der Beute gelegentlich abholen würden, ließ man sie ruhig liegen und stellte jede Nacht Wachen aus. Während die Wächter getrennt auf ihren Posten standen, verzögerten die Diebe auf den bewachten Schiffen, gingen vielmehr wieder nach dem Bahnhof und stahlen erst andere Griffe.

Zu dem Tode der vier dänischen Offiziere in Karlskrona wird noch berichtet: Der Unfallstod trug sich in der Nacht zu. Das Boot schwieg um, während die Offiziere, von zwei Matrosenbegleitern begleitet, zu dem Geschwader aufbrachen.

Die Angelegenheit des russischen Konjunkturals in Mitrovitsa ist, wie aus Konstantinopel gemeldet wird, trotz des türkischen ertheilten Ereigniss praktisch noch nicht erledigt.

Auf Bitten des Sultans ist die Einsetzung des Konjunkturals noch verschoben worden, um Blutvergießen zu verhindern.

Zu dem Tode der vier dänischen Offiziere in Karlskrona wird noch berichtet: Der Unfallstod trug sich in der Nacht zu. Das Boot schwieg um, während die Offiziere, von zwei Matrosenbegleitern begleitet, zu dem Geschwader aufbrachen.

Die Angelegenheit des russischen Konjunkturals in Mitrovitsa ist, wie aus Konstantinopel gemeldet wird, trotz des türkischen ertheilten Ereigniss praktisch noch nicht erledigt.

Auf Bitten des Sultans ist die Einsetzung des Konjunkturals noch verschoben worden, um Blutvergießen zu verhindern.

Zu dem Tode der vier dänischen Offiziere in Karlskrona wird noch berichtet: Der Unfallstod trug sich in der Nacht zu. Das Boot schwieg um, während die Offiziere, von zwei Matrosenbegleitern begleitet, zu dem Geschwader aufbrachen.

Die Angelegenheit des russischen Konjunkturals in Mitrovitsa ist, wie aus Konstantinopel gemeldet wird, trotz des türkischen ertheilten Ereigniss praktisch noch nicht erledigt.

Auf Bitten des Sultans ist die Einsetzung des Konjunkturals noch verschoben worden, um Blutvergießen zu verhindern.

Zu dem Tode der vier dänischen Offiziere in Karlskrona wird noch berichtet: Der Unfallstod trug sich in der Nacht zu. Das Boot schwieg um, während die Offiziere, von zwei Matrosenbegleitern begleitet, zu dem Geschwader aufbrachen.

Die Angelegenheit des russischen Konjunkturals in Mitrovitsa ist, wie aus Konstantinopel gemeldet wird, trotz des türkischen ertheilten Ereigniss praktisch noch nicht erledigt.

Auf Bitten des Sultans ist die Einsetzung des Konjunkturals noch verschoben worden, um Blutvergießen zu verhindern.

Zu dem Tode der vier dänischen Offiziere in Karlskrona wird noch berichtet: Der Unfallstod trug sich in der Nacht zu. Das Boot schwieg um, während die Offiziere, von zwei Matrosenbegleitern begleitet, zu dem Geschwader aufbrachen.

Die Angelegenheit des russischen Konjunkturals in Mitrovitsa ist, wie aus Konstantinopel gemeldet wird, trotz des türkischen ertheilten Ereigniss praktisch noch nicht erledigt.

Auf Bitten des Sultans ist die Einsetzung des Konjunkturals noch verschoben worden, um Blutvergießen zu verhindern.

Zu dem Tode der vier dänischen Offiziere in Karlskrona wird noch berichtet: Der Unfallstod trug sich in der Nacht zu. Das Boot schwieg um, während die Offiziere, von zwei Matrosenbegleitern begleitet, zu dem Geschwader aufbrachen.

Die Angelegenheit des russischen Konjunkturals in Mitrovitsa ist, wie aus Konstantinopel gemeldet wird, trotz des türkischen ertheilten Ereigniss praktisch noch nicht erledigt.

Auf Bitten des Sultans ist die Einsetzung des Konjunkturals noch verschoben worden, um Blutvergießen zu verhindern.

Zu dem Tode der vier dänischen Offiziere in Karlskrona wird noch berichtet: Der Unfallstod trug sich in der Nacht zu. Das Boot schwieg um, während die Offiziere, von zwei Matrosenbegleitern begleitet, zu dem Geschwader aufbrachen.

Die Angelegenheit des russischen Konjunkturals in Mitrovitsa ist, wie aus Konstantinopel gemeldet wird, trotz des türkischen ertheilten Ereigniss praktisch noch nicht erledigt.

Auf Bitten des Sultans ist die Einsetzung des Konjunkturals noch verschoben worden, um Blutvergießen zu verhindern.

Zu dem Tode der vier dänischen Offiziere in Karlskrona wird noch berichtet: Der Unfallstod trug sich in der Nacht zu. Das Boot schwieg um, während die Offiziere, von zwei Matrosenbegleitern begleitet, zu dem Geschwader aufbrachen.

Die Angelegenheit des russischen Konjunkturals in Mitrovitsa ist, wie aus Konstantinopel gemeldet wird, trotz des türkischen ertheilten Ereigniss praktisch noch nicht erledigt.

Auf Bitten des Sultans ist die Einsetzung des Konjunkturals noch verschoben worden, um Blutvergießen zu verhindern.

Zu dem Tode der vier dänischen Offiziere in Karlskrona wird noch berichtet: Der Unfallstod trug sich in der Nacht zu. Das Boot schwieg um, während die Offiziere, von zwei Matrosenbegleitern begleitet, zu dem Geschwader aufbrachen.</

**Ein wahrer Schatz**  
für alle durch jugendliche Verirrungen  
Erkannte ist das berühmte Werk:  
**Dr. Retau's Selbstbewahrung**  
St. Aufl. Mit 27 Abbildungen. Preis 3 Mark.  
Leider der, der an den Folgen solcher  
Lasten leidet. Tausende verdanken denselben  
Ihre Wiederherstellung. Zu beziehen durch  
das Verlags-Magazin in Leipzig,  
Neumarkt 21, sowie durch jede Buch-  
handlung.

# Essig Max Elb's Essenz

Zur Selbstbereitung des  
gesündesten Tafel- und  
Gummache-Essig.  
Man verlange und nehme nur die seit 1875  
bestbewährte

## Elb's Essig-Essenz.

Originaltacons zu 10 Literst. Tafel-Essig.  
natürlich oder weinfärbig. 1 M.  
In Stettin leicht zu haben bei:  
Arthur Bonkowski,  
Alfred Bürgener,  
Erich Beyersdorf,  
Druschke & Zeunert,  
Hugo Grotatowski,  
Johannes Held,  
Emil Henschel,  
Hans Meyer,  
Max Moesek's Wwa.,  
Theodor Pée,  
Erich Richter,  
Bernab. Schulz,  
Max Schütze Nachl. F. Hager,  
Bruno Steindamm,  
Emil Wieluner,  
Gebr. Schönfeld,  
Franz Bartelt,  
Richard Albrecht,  
Paul Müller,  
F. W. Mayer.

**A. W. Reich**  
Stettin, Kleine Domstr. 10a.



**H. Rasimesser** unter Garantie von 1,50 an.  
Sicherheits-Rasimesser.  
Streichliemen, Scheeren aller Art.  
Haarschneidemaschinen von 5 Mm. an.  
Taschen-, Jagd- und Gartenmesser.  
Messer u. Gabeln für Haus & Küche.  
Anerkannt beste Qualität. Billigste Preise.  
Hohlschleiferei mit elektr. Betrieb.

**Hugo Peschlow,**  
Uhrmacher, Stettin,  
Breitestr. 4, part. u. 1. Etage.



Gemüte und verliebte unter  
Garantie höchst Leistungsfähigkeit  
Taschenuhren von 8 Mm an. Extra stark  
gebaut silberne Remontoir-Uhren  
für Frauen und Herren v. 15. Mai. Goldene  
Damen-Remontoiruhren in reizenden Neuheiten von  
20 Mm aufwärts.  
Elegante, besonders für  
Gesellschaft geeignet, 30 bis  
86 M.

Qualität- und Dekorations-Stücke mit  
Brillanten und Perlen-Ausstattungen bis in den  
höchsten Preislagen.

Schwere goldene Präzisions-Uhren aus  
besten Guer und Glashütte Fabrikten stimmungsvoll,  
mit Gangregister der Sternwarte versehen, halte  
ich am Lager.

Mein Regulator- und Standuhren-Lager  
umfasst in ca. 200 Mustern alle Neuheiten  
der modernen Kunstschafferei zu den denkbar  
billigsten Preisen.

## Plättet mit Dalli

und echtem Dalli-Glühstoff und weiset Nach-  
ahmungen energisch zurück!

**Pianinos** neu kreuzsait., v. 380 M.  
an, ohne Anzahl. 15 M.  
monatl. Franco 4 wöchentl. Probesend  
M. Horwitz, Berlin, Neanderstr. 16.

**Wilhelmstraße 20.**  
Hinterhaus 4 Tr., ist eine Wohnung von  
Stube, Kammer u. Küche zum 1. Ott. an  
ruhige, ordentliche Leute zu vermieten.  
Preis 12 Mf. monatlich.

Näheres Kirchplatz 3, 1 Tr. links.

Zum 1. Oktober wird für einen Herrn  
in Grabow eine Pension bis zu 60 M.  
monatlich gesucht.

Offerten unter C. J. 12 in der  
Expedition dieses Blattes abzugeben.

**Tüchtige  
Hausmädchen,**  
Schönheiten, Mädchen für Alles finden keine Stellen im  
Platzungs-Bureau Berlin W., Nürnbergerstr. 13, part.

**Welche Dame würde**

einem in schön gel. Prov.-Stadt etabli. wohl-  
stürmten Kaufmann, Confect.-Brande, von gutem  
Character u. Aussehen, 36 Jahre, zum Bekannt-  
werden die Hand bieten? Mittheilung der Ver-  
hältnisse mit Beisatz des Bildes, bezeichnet  
"Vertrauen", wird gebeten an die Exped. d. Ol.  
Kirchplatz 3, zu senden. Bild u. Brief auf Bunt-  
gleich zurück; Discretion gesichert!

**Depesche** Wer reiche Heirath sucht,  
möglichen, erhält sofort 600 reiche Partien a.  
Gülder zur Auswahl. Senden Sie nur Adresse "Re-  
form" Berlin 14.



**Die Gesellschaft**  
verfügt über 268 Schiffe darunter  
134 große Oceandampfer mit einem Gesamt-  
Rauminhalt von 668000 Registertonnen  
ihre Schiffsverbindungen umspannen den ganzen Erdball.

Nähere Auskunft ertheilt  
die Hamburg-Amerika Linie, Abtheilung Personenverkehr, Hamburg, Dovendeth 18-21.

In Stettin: R. Mügge, Unterwick 7.

## Selten günstiger Gelegenheitskauf.

## Ein Posten karrierte halbleinene Bezugstoffe

in vielen roten, blau und lila Karo-  
Mustern, 82 ctm breit, das Meter 49 Pfg.  
im Stück von 20 Meter 40 Pfg.

## Paul Letsch,

### Kohlmarkt 11.

## Emil Ahorn,

Steinmeß-Meister, Stettin-Grünhof, Nemitzerstraße 15d.  
Fernsprecher 576. Haltestelle der elektrischen Straßenbahn.

## Grabdenkmäler

in einziger daselbster reicher Auswahl, in den gangbaren Granit- und Marmor-Arten, besonders  
Obelisten, Kreuze und Higelsteine in feinstem schwarz schw. Granit.

**Grabgitter in Gus- und Schmiedeeisen**  
in den neuesten Mustern zu billigsten Fabriktpreisen.

**Gitterschwellen und Fundamente.**

**Unerreicht an Aroma, Ausgi-  
bigkeit und Wohlgeschmack**

## Saxonia-Kaffee-Schrof, Deutscher Kaiserkaffee

sind die anerkannt besten und billigsten Kaffee-  
Surrogat-Fabrikate für sparsame Haushaltungen

**Überall zu haben.**

**Bethge & Jordan, Magdeburg**  
GEGRÜNDET 1828.

## Amerikanische Glanz-Stärke

von

Fritz Schulz jun. Aktiengesellschaft, Leipzig  
garantiert frei von allen schädlichen Substanzen.

Diese bis jetzt unverhoffte Stärke hat sich ganz außerordentlich be-  
währt; sie enthält alle zum guten Gelingen erforderlichen Substanzen für  
den richtigen Verhältnis, so daß die Anwendung stets eine sichere und  
leichte ist. Der vielen Nachahmungen halber beachte man obiges Fabrikat  
"Vertrauen", wird gebeten an die Exped. d. Ol. Kirchplatz 3, zu senden. Bild u. Brief auf Bunt-  
gleich zurück; Discretion gesichert!

**Depesche** Wer reiche Heirath sucht,  
möglichen, erhält sofort 600 reiche Partien a.  
Gülder zur Auswahl. Senden Sie nur Adresse "Re-  
form" Berlin 14.



## Lothringer Rot- u. Weissweine

in Kisten von 15 Flaschen an zum Preise von M. 15,50 ab incl. Verpflegung, sowie in Gebinden von  
20 Ltr. an zum Preise von 60 Pfg. per Ltr. ab verliebt franco

**E. Hennequin, Weingroßhandlung, Metz.**

Vertreter, welche hauptsächlich die Privatkundschaft besuchen, gesucht.

**Technikum Sternberg i. Meckl.**

Technikum Sternberg i. Meckl. - Werkstätte - Einjähr. Kurse

## 207. Königl. Preuß. Glassenlotterie.

3. Klasse. 3. Siebungstag, 16 September 1902. Nachmittag.

Rur die Gewinne über 172 M. sind in Gläsern beigef.

(Dün. Gewähr. d. L. S. f. S.) (Nachdruck verboten).

68 88 152 227 48 70 628 781 978 1056 140 44 60

220 365 96 534 96 807 72 905 72 78 200 127 464

629 816 41 98 187 3019 528 725 40 949 405 15 58

103 42 72 223 435 48 5 5 63 69 60 773 90 50 117 45

65 218 428 425 785 85 99 906 6178 579 643 44 57

300 715 67 889 718 80 525 88 758 91 91 96 918

30 817 506 76 75 864 70 272 378 51 645 705 709

1142 51 90 206 338 521 56 761 891 916 120 07 64

370 935 (3000) 13121 85 295 813 867 14017 28 104

370 562 827 907 50 60 1508 155 82 485 593 16127

847 78 405 577 88 223 79 70 17284 348 558 560 689

896 18362 589 642 44 79 74 784 888 98

10 25 543 54 82 39 75 685 (500) 89 825 95 982

12000 217 427 323 84 76 89 548 76 85 55 808

210 24 66 93 424 507 64 776 932 47 56 22015 104

287 396 677 761 839 231 215 370 418 513 51

651 729 71 911 240 100 52 115 202 884 559 709 81 501

82 998 25220 841 49 94 556 88 789 800 967 92 24042

115 354 8 541 619 765 91 27926 53 492 528 77 778

852 977 280 93 116 369 894 727 928 29 245 528 628

719 804 911

30007 50 85 115 454 84 754 82 905 (500) 31051

454 78 501 84 62 759 814 973 32545 75 617 198 89

95 84 3166 251 652 686 41 51 97 715 48 988

31068 103 27 217 477 637 757 504 86 42 941 74 88

35418 629 50 79 784 70 36178 81 599 650 82 756 628

847 68 68 976 (500) 37069 88 90 186 98 295 816 447

635 821 89 99 38106 55 206 83 867 756 935 39008

130 219 356 92 748 73 622 99 64 94 77 778

40 228 76 381 237 740 15 20 70 83 77 778

453 15 67 664 97 896 93 501 14 65 88 636 147 47

46002 49 77 195 98 74 495 501 14 65 88 636 147 47

47144 261 98 350 409 61 673 43047 145 74 280 380

521 62 82 97 82 32 82 98 49 808 80 187 264 329 37

78 82 428 573 96 622 55 738 866 999

50 0007 30 120 24 89 540 89 546 487 589 60 79 929

52 11450 117 34 217 47 55 306 44 411 731 805 82

52 12122 86 213 28 74 478 52 82 750 82 72 750 82

52 12122 86 213 28 74 478 52 82 750 82 72 750 82

52 12122 86 213 28 74 478 52 82 750 82 72 750 82

52 12122 86 213 28 74 478 52 82 750 82 72 750 82

52 12122 86 213 28 74 478 52 82 750 82 72 750 82

52 12122 86 213 28 74 478 52 82 750 82 72 750 82